

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

Луганский государственный университет им.Владимира Даля

РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 7 от 11.04.2023

45.03.02

45.03.02 Лингвистика

Профиль: Перевод и переводоведение
Кафедра: кафедра социальных и экономических наук
Факультет: СТИ (филиал)

Квалификация: бакалавр

Форма обучения: Очная форма

Срок получения образования: 4 г.

Год начала подготовки (по учебному плану)

2023

Учебный год

2023-2024

Образовательный стандарт (ФГОС)

№ 969 от 12.08.2020

Код	Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности. Профессиональные стандарты
01	ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА
01.001	ПЕДАГОГ (ПЕДАГОГИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В СФЕРЕ ДОШКОЛЬНОГО, НАЧАЛЬНОГО ОБЩЕГО, ОСНОВНОГО ОБЩЕГО, СРЕДНЕГО ОБЩЕГО ОБРАЗОВАНИЯ) (ВОСПИТАТЕЛЬ, УЧИТЕЛЬ)
01.003	ПЕДАГОГ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ
04	КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО
04.015	СПЕЦИАЛИСТ В ОБЛАСТИ ПЕРЕВОДА

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	педагогический
+	переводческий
-	консультационный
-	научно-исследовательский

СОГЛАСОВАНО

Первый проректор

Директор департамента УУП

Директор СТИ (Северодонецк)

Зам. директора СТИ

Зав. кафедрой социальных и экономических наук



Ректор

Рябичев В.Д.

20__ г."

/Путько Ю.И./
/Серебряков А.И./
/Батурин А.И./
/Кукушкин Д.В./
/Беловецкая Л.Э./

Календарный учебный график

Мес	Сентябрь					29 - 5	Октябрь			27 - 2	Ноябрь				Декабрь				29 - 4	Январь				26 - 1	Февраль				23 - 1	Март				30 - 5	Апрель				27 - 3	Май				Июнь				29 - 5	Июль				27 - 2	Август			
Числа	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	6 - 12		13 - 19	20 - 26	3 - 9		10 - 16	17 - 23	24 - 30	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	5 - 11		12 - 18	19 - 25	2 - 8	9 - 15		16 - 22	23 - 29	2 - 8	9 - 15		16 - 22	23 - 29	30 - 5	6 - 12		13 - 19	20 - 26	4 - 10	11 - 17		18 - 24	25 - 31	1 - 7	8 - 14	15 - 21	22 - 28	6 - 12	13 - 19		20 - 26	3 - 9	10 - 16	17 - 23		24 - 31			
Нед	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52					
I																		Э	Э	Э	К	К														Э	Э	Э	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К						
II																		Э	Э	Э	К	К														Э	Э	Э	У	У	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К						
III																		Э	Э	Э	К	К														Э	Э	Э	П	П	П	П	К	К	К	К	К	К	К	К	К						
IV																		Э	Э	Э	К	К										Э	Э	Пд	Пд	Пд	Пд	Д	Д	Г	Г	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К					

Сводные данные

		Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Итого
		Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8	Всего	
	Теоретическое обучение	17	17	34	17	17	34	17	17	34	17	10	27	129
Э	Экзаменационные сессии	3	3	6	3	3	6	3	3	6	3	2	5	23
У	Учебная практика					2	2							2
П	Производственная практика								4	4				4
Пд	Преддипломная практика											4	4	4
Д	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы											2	2	2
Г	Подготовка к сдаче и сдача гос. экзамена											2	2	2
К	Каникулы	2	10	12	2	8	10	2	6	8	2	10	12	42
Продолжительность обучения		более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			более 39 нед.			
Итого		22	30	52	22	30	52	22	30	52	22	30	52	208

-	-	-	Форма контроля				з.е.		Итого акад.часов							Курс 1		Курс 2		Курс 3		Курс 4	
																Семест р 1	Семест р 2	Семест р 3	Семест р 4	Семест р 5	Семест р 6	Семест р 7	Семест р 8
Считать в плане	Индекс	Наименование	Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспертное	Факт	Экспертное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Конт роль	Пр. подгот	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.	з.е.
Блок 1.Дисциплины (модули)							219	219	8212	8212	4475	4475	3737			26.5	27.5	26	25	28.5	31	29	25.5
Обязательная часть							133	133	5116	5116	3098	3098	2018			17.5	27.5	21	18	10.5	13.5	12.5	12.5
+	Б1.О.01	Модуль																					
+	Б1.О.02	Модуль гуманитарных дисциплин	12235	12223 446	2	3	34	34	1224	1224	612	612	612			5	15	5	4	3	2		
+	Б1.О.02.01	История России		1	2		4	4	144	144	119	119	25			2	2						
+	Б1.О.02.02	История мировых цивилизаций		6			2	2	72	72	34	34	38								2		
+	Б1.О.02.03	История мировой литературы	123			3	8	8	288	288	136	136	152			3	2	3					
+	Б1.О.02.04	История первого иностранного языка	5				3	3	108	108	51	51	57							3			
+	Б1.О.02.05	Философия	2				3	3	108	108	51	51	57				3						
+	Б1.О.02.06	Религиоведение		2			2	2	72	72	34	34	38				2						
+	Б1.О.02.07	Русский язык в сфере профессиональной коммуникации		2			4	4	144	144	51	51	93				4						
+	Б1.О.02.08	Риторика		4			2	2	72	72	34	34	38						2				
+	Б1.О.02.09	Физическая культура и спорт		2			2	2	72	72	34	34	38				2						
+	Б1.О.02.10	Лингвострановедение стран первого иностранного языка		3			2	2	72	72	34	34	38					2					
+	Б1.О.02.11	Лингвострановедение стран второго иностранного языка		4			2	2	72	72	34	34	38						2				
+	Б1.О.03	Модуль естественных дисциплин		11122 3467			14	14	832	832	463	463	369			7	2	3				2	
+	Б1.О.03.01	Безопасность жизнедеятельности		1			2	2	72	72	34	34	38			2							
+	Б1.О.03.02	Основы военной подготовки		3			3	3	108	108	72	72	36					3					
+	Б1.О.03.03	Элективная дисциплина физической культуры и спорта		246					328	328	204	204	124										
+	Б1.О.03.04	Информатика		1			3	3	108	108	51	51	57			3							
+	Б1.О.03.05	Компьютерный сервис переводчика		7			2	2	72	72	34	34	38									2	
+	Б1.О.03.06	Латинский язык		12			4	4	144	144	68	68	76			2	2						
+	Б1.О.04	Модуль профессиональных дисциплин	12233 44666 77	34557 8888			85	85	3060	3060	2023	2023	1037			5.5	10.5	13	14	7.5	11.5	10.5	12.5
+	Б1.О.04.01	Общая теория перевода		8			2	2	72	72	34	34	38										2
+	Б1.О.04.02	Частная теория перевода		8			2	2	72	72	34	34	38										2
+	Б1.О.04.03	Социокультурные проблемы вариативности языка в аспекте перевода		7			2	2	72	72	34	34	38									2	
+	Б1.О.04.04	Педагогика	3				3	3	108	108	34	34	74					3					
+	Б1.О.04.05	Этико- психологические основы педагогической деятельности		4			2	2	72	72	34	34	38						2				
+	Б1.О.04.06	Методика преподавания иностранного языка	6				4	4	144	144	51	51	93								4		
+	Б1.О.04.07	Практикум по культуре речи первого иностранного языка	123467	58			40	40	1440	1440	1088	1088	352			5.5	5.5	6	7	4	4	4	4
+	Б1.О.04.08	Практикум по культуре речи второго иностранного языка	2467	358			30	30	1080	1080	714	714	366				5	4	5	3.5	3.5	4.5	4.5
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							86	86	3096	3096	1377	1377	1719			9		5	7	18	17.5	16.5	13
+	Б1.Б.01	Обязательные дисциплины	11345 55667 77888	46677 8		456	76	76	2736	2736	1190	1190	1546			7		5	7	12	15.5	16.5	13
+	Б1.Б.01.01	Введение в языкознание	1				3	3	108	108	51	51	57			3							

+	Б1.В.01.02	Введение в специальность	3				5	5	180	180	68	68	112					5					
+	Б1.В.01.03	Основы теории языковых коммуникаций	1				4	4	144	144	51	51	93			4							
+	Б1.В.01.04	Лексикология первого иностранного языка	4			4	5	5	180	180	51	51	129						5				
+	Б1.В.01.05	Теоретическая грамматика первого иностранного языка	5			5	5	5	180	180	51	51	129							5			
+	Б1.В.01.06	Грамматические проблемы перевода		7			2	2	72	72	34	34	38									2	
+	Б1.В.01.07	Стилистика первого иностранного языка	6			6	5	5	180	180	51	51	129								5		
+	Б1.В.01.08	Теория интерпретации	8				3	3	108	108	51	51	57										3
+	Б1.В.01.09	Перевод социально-экономической литературы	6				3	3	108	108	51	51	57								3		
+	Б1.В.01.10	Перевод научно-технической литературы	7				3	3	108	108	51	51	57									3	
+	Б1.В.01.11	Перевод официально-деловой литературы	8				3	3	108	108	51	51	57										3
+	Б1.В.01.12	Основы профессиональной деятельности устного переводчика	7				3	3	108	108	51	51	57									3	
+	Б1.В.01.13	Современная литература стран первого иностранного языка		4			2	2	72	72	34	34	38					2					
+	Б1.В.01.14	Практический курс перевода первого иностранного языка	58	67			16	16	576	576	272	272	304						4	4.5	4.5	3	
+	Б1.В.01.15	Практический курс перевода второго иностранного языка	57	68			14	14	504	504	272	272	232						3	3	4	4	
+	Б1.В.02	Элективные дисциплины		15556			10	10	360	360	187	187	173			2			6	2			
+	Б1.В.02.01	Экономическая теория		6			2	2	72	72	34	34	38							2			
+	Б1.В.02.02	Социология		5			2	2	72	72	34	34	38						2				
+	Б1.В.02.03	Основы российской государственности		1			2	2	72	72	51	51	21			2							
+	Б1.В.02.04	Правовые основы профессиональной деятельности		5			2	2	72	72	34	34	38						2				
+	Б1.В.02.05	Основы психологии и инклюзивного взаимодействия		5			2	2	72	72	34	34	38						2				
Блок 2.Практика							15	15	540	540			540					3		6		6	
Обязательная часть							15	15	540	540			540					3		6		6	
+	Б2.О.01(У)	Учебная практика			4		3	3	108	108			108					3					
+	Б2.О.02(П)	Производственная практика			6		6	6	216	216			216							6			
+	Б2.О.03(Пд)	Преддипломная практика			8		6	6	216	216			216										6
Блок 3.Государственная итоговая аттестация							6	6	216	216			216										6
+	Б3.01	Выпускная квалификационная работа бакалавра	8				3	3	108	108			108										3
+	Б3.02	Государственный экзамен	8				3	3	108	108			108										3
ФТД.Факультативные дисциплины							6	6	216	216	102	102	114			4	2						
+	ФТД.01	Русский язык и культура речи		1			2	2	72	72	34	34	38			2							
+	ФТД.02	Далеведение		2			2	2	72	72	34	34	38				2						
+	ФТД.03	Высшее образование и культура гражданственности		1			2	2	72	72	34	34	38			2							

№	Индекс	Наименование	Семестр 3										Семестр 4										Итого за курс										Каф.	Семестр							
			Контроль	Академических часов						з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов						з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов						з.е.	Неделя												
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР				Конт роль	Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр				СР	Конт роль	Всего	Кон такт.	Лек	Лаб			Пр	СР	Конт роль			Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль
ИТОГО (с факультативами)				999							26	20		1073							28	22		2072							54	42									
ИТОГО по ОП (без факультативов)				999							26			1073							28			2072							54										
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		58,8									56,8										57,8																		
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)																																							
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		30,3									27										28,7																		
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		30,3									27										28,7																		
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)		2									2										2																		
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				999	548	85		463	451		26	ТО: 17Э: 3		965	493	102		391	472		25	ТО: 17Э: 3		1964	1041	187		854	923		51	ТО: 34Э: 6									
1	Б1.О.02	Модуль гуманитарных дисциплин	Эк 3а КР	180	68	34		34	112		5		3а(2)	144	68	34		34	76		4		Эк 3а(3) КР	324	136	68		68	188		9			123456							
2	Б1.О.02.03	История мировой литературы	Эк КР	108	34	17		17	74		3											Эк КР	108	34	17		17	74		3		61	123								
3	Б1.О.02.08	Риторика											3а	72	34	17		17	38		2		3а	72	34	17		17	38		2		61	4							
4	Б1.О.02.10	Лингвострановедение стран первого иностранного языка	3а	72	34	17		17	38		2											3а	72	34	17		17	38		2		17	3								
5	Б1.О.02.11	Лингвострановедение стран второго иностранного языка											3а	72	34	17		17	38		2		3а	72	34	17		17	38		2		17	4							
6	Б1.О.03	Модуль естественных дисциплин	3а	171	106			106	65		3		3а	65	34			34	31				3а(2)	236	140			140	96		3		1234567								
7	Б1.О.03.02	Основы военной подготовки	3а	108	72			72	36		3											3а	108	72			72	36		3		53	3								
8	Б1.О.03.03	Элективная дисциплина физической культуры и спорта		63	34			34	29				3а	65	34			34	31				3а	128	68			68	60			4	123456								
9	Б1.О.04	Модуль профессиональных дисциплин	Эк(2) 3а	468	306	17		289	162		13		Эк(2) 3а	504	306	17		289	198		14		Эк(4) 3а(2)	972	612	34		578	360		27		12345678								
10	Б1.О.04.04	Педагогика	Эк	108	34	17		17	74		3											Эк	108	34	17		17	74		3			3								
11	Б1.О.04.05	Этико- психологические основы педагогической деятельности											3а	72	34	17		17	38		2		3а	72	34	17		17	38		2			4							
12	Б1.О.04.07	Практикум по культуре речи первого иностранного языка	Эк	216	170			170	46		6		Эк	252	170			170	82		7		Эк(2)	468	340			340	128		13		17	12345678							
13	Б1.О.04.08	Практикум по культуре речи второго иностранного языка	3а	144	102			102	42		4		Эк	180	102			102	78		5		Эк 3а	324	204			204	120		9		17	2345678							
14	Б1.В.01	Обязательные дисциплины	Эк	180	68	34		34	112		5		Эк 3а КР	252	85	51		34	167		7		Эк(2) 3а КР	432	153	85		68	279		12		1345678								
15	Б1.В.01.02	Введение в специальность	Эк	180	68	34		34	112		5											Эк	180	68	34		34	112		5		17	3								
16	Б1.В.01.04	Лексикология первого иностранного языка											Эк КР	180	51	34		17	129		5		Эк КР	180	51	34		17	129		5		17	4							
17	Б1.В.01.13	Современная литература стран первого иностранного языка											3а	72	34	17		17	38		2		3а	72	34	17		17	38		2		17	4							
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Эк(4) 3а(3) КР										Эк(3) 3а(5) КР										Эк(7) 3а(8) КР(2)																		
ПРАКТИКИ		(План)												108					108		3	2			108					108		3	2								
	Б2.О.01(У)	Учебная практика											3аО	108					108		3	2		3аО	108					108		3	2	17	4						
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																							
КАНИКУЛЫ												2										8										10									

№		Индекс	Наименование	Контроль	Семестр 5								Неделя	Контроль	Семестр 6								Неделя	Контроль	Итого за курс										Каф.	Семестр		
					Академических часов						з.е.	Академических часов						з.е.	Академических часов						з.е.	Неделя												
					Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР		Конт роль			Всего	Кон такт.	Лек		Лаб	Пр	СР	Конт роль					Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	Всего			Неделя	
ИТОГО (с факультативами)					1091							28,5	20		1377							37	24		2468							65,5	44					
ИТОГО по ОП (без факультативов)					1091							28,5			1377							37			2468							65,5						
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)				64,2										68,3										66,3													
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)																																					
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)				32										33										32,5													
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)				32										33										32,5													
	Ауд. нагр. (Элект. курсы по физ.к.)				2										2										2													
дисциплины (модули)					1091	578	119			459	513		28,5	ТО: 17Э: 3		1161	595	119			476	566		31	ТО: 17Э: 3		2252	1173	238			935	1079		59,5	ТО: 34Э: 6		
1	Б1.О.02	Модуль гуманитарных дисциплин	Эк	108	51	34			17	57		3		За	72	34	17			17	38		2		Эк За	180	85	51		34	95		5			123456		
2	Б1.О.02.02	История мировых цивилизаций												За	72	34	17			17	38		2		За	72	34	17		17	38		2		75	6		
3	Б1.О.02.04	История первого иностранного языка	Эк	108	51	34			17	57		3													Эк	108	51	34		17	57		3		17	5		
4	Б1.О.03	Модуль естественных дисциплин		65	34				34	31				За	45	34				34	11				За	110	68			68	42					1234567		
5	Б1.О.03.03	Элективная дисциплина физической культуры и спорта		65	34				34	31				За	45	34				34	11				За	110	68			68	42				4	123456		
6	Б1.О.04	Модуль профессиональных дисциплин	За(2)	270	204				204	66		7,5		Эк(3)	414	255	17			238	159		11,5		Эк(3) За(2)	684	459	17		442	225		19			12345678		
7	Б1.О.04.06	Методика преподавания иностранного языка												Эк	144	51	17			34	93		4		Эк	144	51	17		34	93		4			6		
8	Б1.О.04.07	Практикум по культуре речи первого иностранного языка	За	144	102				102	42		4		Эк	144	102				102	42		4		Эк За	288	204			204	84		8		17	12345678		
9	Б1.О.04.08	Практикум по культуре речи второго иностранного языка	За	126	102				102	24		3,5		Эк	126	102				102	24		3,5		Эк За	252	204			204	48		7		17	2345678		
10	Б1.В.01	Обязательные дисциплины	Эк(3) КР	432	187	34			153	245		12		Эк(2) За(2) КР	558	238	68			170	320		15,5		Эк(5) За(2) КР(2)	990	425	102		323	565		27,5			1345678		
11	Б1.В.01.05	Теоретическая грамматика первого иностранного языка	Эк КР	180	51	34			17	129		5													Эк КР	180	51	34		17	129		5		17	5		
12	Б1.В.01.07	Стилистика первого иностранного языка												Эк КР	180	51	34			17	129		5		Эк КР	180	51	34		17	129		5		17	6		
13	Б1.В.01.09	Перевод социально-экономической литературы												Эк	108	51	34			17	57		3		Эк	108	51	34		17	57		3		17	6		
14	Б1.В.01.14	Практический курс перевода первого иностранного языка	Эк	144	68				68	76		4		За	162	68				68	94		4,5		Эк За	306	136			136	170		8,5		17	5678		
15	Б1.В.01.15	Практический курс перевода второго иностранного языка	Эк	108	68				68	40		3		За	108	68				68	40		3		Эк За	216	136			136	80		6		17	5678		
16	Б1.В.02	Элективные дисциплины	За(3)	216	102	51			51	114		6		За	72	34	17			17	38		2		За(4)	288	136	68		68	152		8			156		
17	Б1.В.02.01	Экономическая теория												За	72	34	17			17	38		2		За	72	34	17		17	38		2		7	6		
18	Б1.В.02.02	Социология	За	72	34	17			17	38		2													За	72	34	17		17	38		2		18	5		
19	Б1.В.02.04	Правовые основы профессиональной деятельности	За	72	34	17			17	38		2													За	72	34	17		17	38		2		50	5		
20	Б1.В.02.05	Основы психологии и инклюзивного взаимодействия	За	72	34	17			17	38		2													За	72	34	17		17	38		2		3	5		
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ				Эк(4) За(5) КР										Эк(5) За(5) КР											Эк(9) За(10) КР(2)													
ПРАКТИКИ		(План)												216						216		6	4		216					216		6	4					
	Б2.О.02(П)	Производственная практика											ЗаО	216						216		6	4		ЗаО	216					216		6	4	17	6		
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ		(План)																																				
КАНИКУЛЫ													2										6										8					

№	Индекс	Наименование	Семестр 7										Семестр 8										Итого за курс										Каф.	Семестр			
			Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя					
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль					Всего	Кон такт.	Лек
ИТОГО (с факультативами)				1044								29	20		1350								37,5	20		2394								66,5	40		
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1044								29			1350								37,5			2394								66,5			
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)		ОП, факультативы (в период ТО)		61,5										91,8										76,7													
		ОП, факультативы (в период экз. сес.)																																			
		Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		32										51										41,5													
		Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)		32										51										41,5													
		Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																																			
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				1044	544	119	17	408	500		29	ТО: 17Э: 3		918	510	102		408	408		25,5	ТО: 10Э: 2		1962	1054	221	17	816	908		54,5	ТО: 27Э: 5					
1	Б1.О.03	Модуль естественных дисциплин	За	72	34	17	17		38		2												За	72	34	17	17		38		2			1234567			
2	Б1.О.03.05	Компьютерный сервис переводчика	За	72	34	17	17		38		2												За	72	34	17	17		38		2		17	7			
3	Б1.О.04	Модуль профессиональных дисциплин	Эк(2) За	378	238	17		221	140		10,5		За(4)	450	272	34		238	178		12,5		Эк(2) За(5)	828	510	51		459	318		23			12345678			
4	Б1.О.04.01	Общая теория перевода											За	72	34	17		17	38		2		За	72	34	17		17	38		2		17	8			
5	Б1.О.04.02	Частная теория перевода											За	72	34	17		17	38		2		За	72	34	17		17	38		2		17	8			
6	Б1.О.04.03	Социокультурные проблемы вариативности языка в аспекте перевода	За	72	34	17		17	38		2												За	72	34	17		17	38		2		17	7			
7	Б1.О.04.07	Практикум по культуре речи первого иностранного языка	Эк	144	102			102	42		4		За	144	102			102	42		4		Эк За	288	204			204	84		8		17	12345678			
8	Б1.О.04.08	Практикум по культуре речи второго иностранного языка	Эк	162	102			102	60		4,5		За	162	102			102	60		4,5		Эк За	324	204			204	120		9		17	2345678			
9	Б1.В.01	Обязательные дисциплины	Эк(3) За(2)	594	272	85		187	322		16,5		Эк(3) За	468	238	68		170	230		13		Эк(6) За(3)	1062	510	153		357	552		29,5			1345678			
10	Б1.В.01.06	Грамматические проблемы перевода	За	72	34	17		17	38		2												За	72	34	17		17	38		2		17	7			
11	Б1.В.01.08	Теория интерпретации											Эк	108	51	34		17	57		3		Эк	108	51	34		17	57		3		17	8			
12	Б1.В.01.10	Перевод научно-технической литературы	Эк	108	51	34		17	57		3			Эк	108	51	34		17	57		3		Эк	108	51	34		17	57			3	17	7		
13	Б1.В.01.11	Перевод официально-деловой литературы											Эк	108	51	34		17	57		3		Эк	108	51	34		17	57		3		17	8			
14	Б1.В.01.12	Основы профессиональной деятельности устного переводчика	Эк	108	51	34		17	57		3												Эк	108	51	34		17	57		3		17	7			
15	Б1.В.01.14	Практический курс перевода первого иностранного языка	За	162	68			68	94		4,5		Эк	108	68			68	40		3		Эк За	270	136			136	134		7,5		17	5678			
16	Б1.В.01.15	Практический курс перевода второго иностранного языка	Эк	144	68			68	76		4		За	144	68			68	76		4		Эк За	288	136			136	152		8		17	5678			
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Эк(5) За(4)										Эк(3) За(5)										Эк(8) За(9)														
ПРАКТИКИ			(План)											216					216		6	4		216					216		6	4					
Б2.О.03(Пд)			Преддипломная практика										ЗаО	216					216		6	4		ЗаО	216					216		6	4	8			
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)											216					216		6	4		216					216		6	4					
	Б3.01	Выпускная квалификационная работа бакалавра										Эк	108					108		3	2		Эк	108					108		3	2	8				
	Б3.02	Государственный экзамен										Эк	108					108		3	2		Эк	108					108		3	2	8				
КАНИКУЛЫ													2											10											12		

		Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4		
		Баз. %	Вар. %	ДВ(от Вар.) %	з.е.			Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8
					Мин.	Макс.	Факт												
	Итого (с факультативами)				192	251	246	60	30.5	29.5	54	26	28	65.5	28.5	37	66.5	29	37.5
	Итого по ОП (без факультативов)				186	245	240	54	26.5	27.5	54	26	28	65.5	28.5	37	66.5	29	37.5
Б1	Дисциплины (модули)	61%	39%	0%	165	220	219	54	26.5	27.5	51	26	25	59.5	28.5	31	54.5	29	25.5
Б1.О	Обязательная часть				130	150	133	45	17.5	27.5	39	21	18	24	10.5	13.5	25	12.5	12.5
Б1.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений				70	90	86	9	9		12	5	7	35.5	18	17.5	29.5	16.5	13
Б2	Практика	100%	0%	0%	15	16	15				3		3	6		6	6		6
Б2.О	Обязательная часть				15	16	15				3		3	6		6	6		6
Б2.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений																		
Б3	Государственная итоговая аттестация				6	9	6										6		6
ФТД	Факультативные дисциплины				6	6	6	6	4	2									
	Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					65.4	-	67.3	65.2	-	58.8	56.8	-	64.2	68.3	-	61.5	91.8
		ОП, факультативы (в период экз. сессий)						-			-			-			-		
	Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	ОП без элект. дисциплин по физ.к.					33.2	-	33	34	-	30.3	27	-	32	33	-	32	51
		элективные дисциплины по физ.к.					1.6	-	2	2	-	2	2	-	2	2	-		
	Суммарная контактная работа (акад. час)	Блок Б1					4475	-	595	612	-	548	493	-	578	595	-	544	510
		в том числе по элект. дисц. по ф.к.					204	-	34	34	-	34	34	-	34	34	-		
		Блок Б2						-			-			-			-		
		Блок Б3						-			-			-			-		
		Блок ФТД					102	-	68	34	-			-			-		
		Итого по всем блокам					4577	-	663	646	-	548	493	-	578	595	-	544	510
	Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕН (Эк)					8	4	4	7	4	3	9	4	5	10	5	5	
		ЗАЧЕТ (За)					10	5	5	8	3	5	10	5	5	9	4	5	
		ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)					1		1	1		1	1	1	1	1	1	1	
		КУРСОВАЯ РАБОТА (КР)								2	1	1	2	1	1				
	Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных					22.29%												
	Объём обязательной части от общего объёма программы (%)					61.7%													
	Объём конт. работы от общего объёма времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)					54.49%													